

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN USO CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT **Kooper**[®]



Mini Robot da cucina 3 in 1 | 5900985

Potenza: 300 W • Voltaggio: 240 V • Frequenza: 50Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO.

ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

PRODOTTO IMPORTATO DA GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE IN EXTRA UE

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

- QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DAI BAMBINI. TENERE FUORI DALLA LORO PORTATA. L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLA NECESSARIA CONOSCENZA, PURCHÉ SOTTO SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE OPPURE DOPO CHE LE STESSE ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E ALLA COMPrensIONE DEI PERICOLI AD ESSO INERENTI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DESTINATA AD ESSERE EFFETTUATA DALL'UTILIZZATORE NON DEVE ESSERE EFFETTUATA DA BAMBINI SENZA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE.
- I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI

BAMBINI.

- QUANDO L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.
- PER EVITARE LESIONI TENERE LONTANI VESTITI E ALTRI OGGETTI.
- PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.
- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO.
- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON E' UTILIZZATO.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
 - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
 - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
 - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
 - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO.

RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO.

NON MANTENERE IL FRULLATORE AD IMMERSIONE IN FUNZIONE PER PIÙ DI 30 SECONDI, PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO, ED ATTENDERE ALMENO 5 MINUTI PRIMA DI UTILIZZARLO SUCCESSIVAMENTE.

AVVERTENZE SPECIFICHE

- Porre molta attenzione alla lama tagliente, in particolare quando la spina è inserita nella presa di corrente.
- Rimuovere la lama di lavorazione dal contenitore per tritare prima di togliere gli alimenti.
- Aspettare sempre che la lama sia completamente ferma prima di rimuovere il coperchio del contenitore per tritare.
- Gli ingredienti vanno sempre inseriti nel contenitore di lavorazione quando il frullatore è spento.
- Prima di rimuovere gli ingredienti che in fase di lavorazione si sono attaccati alla lama, staccare la spina dalla presa di corrente.

PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO NON MANTENERE IL FRULLATORE IN FUNZIONE PER PIÙ DI 30 SECONDI. ATTENDERE ALMENO 5 MINUTI PRIMA DI UTILIZZARLO SUCCESSIVAMENTE.

- Non lasciare mai il frullatore a immersione incustodito e senza sorveglianza quando è in funzione.
- Non utilizzare il frullatore a vuoto.
- Utilizzare il frullatore a immersione su un piano orizzontale, asciutto e sicuro.
- Rimuovere gli accessori prima di procedere al lavaggio degli stessi.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Tasto velocità I
2. Tasto velocità turbo
3. Corpo motore
4. Meccanismo assemblaggio accessori
5. Barra frullatore a immersione
6. Lama in acciaio
7. Attacco rimovibile frusta
8. Frusta in acciaio
9. Coperchio mini tritatutto
10. Lama in acciaio
11. Contenitore per tritare
12. Bicchiere graduato 650 ml



ISTRUZIONI PER L'USO

ASSEMBLAGGIO E FUNZIONAMENTO DEL FRULLATORE A IMMERSIONE

Inserire la barra del frullatore nel corpo motore ed esercitare l'avvitamento delle parti.

Per disassemblare la barra, svitare il meccanismo di assemblaggio e separare le due parti

Verificato il corretto assemblaggio del frullatore a immersione, inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente elettrica.

Selezionare la velocità di rotazione mediante i tasti velocità:

tasto velocità I per una velocità bassa;

tasto velocità II per una velocità turbo.

IL CICLO DI LAVORO NON DEVE ESSERE SUPERIORE AI 30 SECONDI PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO.

LA PAUSA TRA UN CICLO DI LAVORO E L'ALTRO DEVE ESSERE DI ALMENO 5 MINUTI.

La lama in acciaio permette di sminuzzare finemente gli ingredienti all'interno di un recipiente.

Per ottenere un migliore risultato è opportuno effettuare con il frullatore a immersione un movimento rotatorio all'interno del recipiente degli ingredienti.

Allo stesso tempo è importante mantenere la lama in acciaio completamente immersa negli ingredienti, per evitare schizzi.

Non immergere la barra rimovibile oltre la giuntura del meccanismo di assemblaggio; non permettere che il liquido penetri all'interno della giuntura stessa.

Se durante la lavorazione, la normale rotazione della lama viene bloccata o ostruita dal cibo, spegnere il frullatore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica. Liberare la lama dal cibo e riprendere la lavorazione.

Il frullatore a immersione è ideale per la preparazione di:

Latte, yogurt, pappe, frappé, purè di patate;

Salse, minestre, passati di verdura, maionese.

I cibi possono essere lavorati direttamente nel bicchiere graduato oppure in un contenitore (non incluso) alto abbastanza da evitare gli schizzi.

Prima di lavorare cibi caldi, aspettare che si raffreddino.

Dopo l'utilizzo staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica, smontare il fusto rimovibile

ASSEMBLAGGIO E FUNZIONAMENTO DELLA FRUSTA IN ACCIAIO

Inserire l'attacco per frusta nel corpo motore ed esercitare l'avvitamento delle parti. Inserire poi la frusta in acciaio.

Per disassemblare l'attacco, svitare il meccanismo di assemblaggio e separare le parti.

Verificato il corretto assemblaggio della frusta in acciaio, inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente elettrica.

Selezionare la velocità di rotazione mediante i tasti velocità:

tasto velocità I per una velocità bassa;

tasto velocità II per una velocità turbo.

IL CICLO DI LAVORO NON DEVE ESSERE SUPERIORE AI 30 SECONDI PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO.

LA PAUSA TRA UN CICLO DI LAVORO E L'ALTRO DEVE ESSERE DI ALMENO 5 MINUTI.

La frusta in acciaio permette di mescolare, sbattere e montare.

Posizionare la frusta al centro del contenitore; per ottenere un migliore risultato, fare brevi cicli di lavorazione.

Allo stesso tempo è importante mantenere la frusta in acciaio completamente immersa negli ingredienti, per evitare schizzi.

Non immergere la frusta oltre la giuntura del meccanismo di assemblaggio; non permettere che il liquido penetri all'interno della giuntura stessa.

I cibi possono essere lavorati direttamente nel bicchiere graduato oppure in un contenitore (non incluso) abbastanza alto in modo da evitare gli schizzi.

Prima di lavorare cibi caldi aspettare che si raffreddino.

La frusta è ideale per:

Mescolare, sbattere;

Introdurre aria in un preparato;

Emulsionare.

Dopo l'utilizzo staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica, smontare la frusta e l'attacco.

ASSEMBLAGGIO E FUNZIONAMENTO DEL TRITATUTTO

Posizionare il contenitore su un piano stabile e orizzontale.

Inserire la lama in acciaio e mettere gli alimenti da lavorare nel contenitore.

Posizionare il coperchio del mini tritatutto sopra il contenitore e bloccarlo.

Verificato il corretto assemblaggio del tritatutto, inserire il cavo di ali-

mentazione nella presa di corrente elettrica.
Selezionare la velocità di rotazione mediante i tasti velocità:
tasto velocità I per una velocità bassa;
tasto velocità II per una velocità turbo

IL CICLO DI LAVORO NON DEVE ESSERE SUPERIORE AI 30 SECONDI PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO.
LA PAUSA TRA UN CICLO DI LAVORO E L'ALTRO DEVE ESSERE DI ALMENO 5 MINUTI.

Il tritatutto è ideale per:

Tritare, sbriciolare, sminuzzare un'ampia varietà di alimenti: carne, pane, frutta, formaggio e verdura.

Per ottenere alimenti fini e ben sminuzzati, distribuire uniformemente il cibo all'interno del contenitore.

Inserire nel contenitore pezzi di carne di 10-20 mm di spessore, senza ossa o muscoli.

Non tritare alimenti duri come cibi surgelati, ghiaccio, cereali, spezie e caffè.

Prima di lavorare cibi caldi aspettare che si raffreddino.

Dopo l'utilizzo staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica e sbloccare il corpo motore dal coperchio.

Rimuovere il coperchio dal contenitore per tritare.

Togliere la lama prendendola dall'estremità superiore.

Prelevare il cibo dal contenitore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere con le operazioni di pulizia, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Fare molta attenzione alle lame taglienti. Il corpo del frullatore a immersione, l'attacco per frusta e il coperchio possono essere puliti con un panno morbido, inumidito con acqua calda. Mai pulire con dei diluenti, prodotti abrasivi; potrebbero danneggiare il frullatore.

Fare attenzione a non far penetrare liquidi nel corpo motore.

Non immergere il corpo motore del frullatore in acqua o altri liquidi, non risciacquarlo sotto l'acqua. Pulire la barra, la frusta, il contenitore, le lame e il bicchiere con acqua calda e detersivo.

Non utilizzare detersivi abrasivi, spazzole e spugne con parti metalliche.

Fare attenzione alla lama in acciaio, è molto affilata e tagliente.

Prima di riporre il frullatore a immersione, assicurarsi che tutte le sue parti siano completamente asciutte.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo, per consumatore, esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. Questo certificato non deve essere spedito per convalida va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo Spa. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).

2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).

3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.

4. L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta dello stesso.

5. Entro i primi 6 mesi di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.

6. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.

7. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

8. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie etc) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.

9. La Galileo Spa. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto

concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

10. La garanzia non diventa operante nei seguenti casi:

A. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.

B. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate.

C. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi per operare intorno ai prodotti, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, per eccessiva o scarsa temperatura degli ambienti.

D. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (es problemi di rumorosità, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.).

E. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)

F. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.).

G. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto stesso.

H. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore.

Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000
I.V., Rea RM – 1094899 -
Strada Galli n. 27, 00019 Villa Adriana, Tivoli, Roma**

USER INSTRUCTIONS

FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

EN **Kooper**[®]

ONLY FOR HOME USE

ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFE-CYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

PRODUCT IMPORTED BY GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE OUTSIDE THE EU

GENERAL SAFETY INDICATIONS

DANGER FOR CHILDREN

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THE APPLIANCE SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN. KEEP OUT OF THEIR REACH. THE DEVICE CAN BE USED BY PEOPLE WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY CAPACITY OR MENTAL, OR WITHOUT EXPERIENCE OR HAVING THE NECESSARY KNOWLEDGE, AS LONG AS THEY ARE UNDER SURVEILLANCE OF A RESPONSIBLE ADULT OR AFTER THEY HAVE RECEIVED INSTRUCTIONS REGARDING SAFE USE OF THE APPLIANCE AND UNDERSTANDING OF THE DANGERS INHERENT IN IT. CHILDREN SHOULD NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND MAINTENANCE INTENDED TO BE CARRIED OUT BY THE USER SHOULD NOT BE CARRIED OUT BY CHILDREN WITHOUT SURVEILLANCE OF A RESPONSIBLE ADULT
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

RISK OF INJURY!

- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.
- TO AVOID INJURIES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY CLOTHES AND OTHER OBJECTS.
- SWITCH OFF AND UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CHANGING THE ACCESSORIES! DO NOT CONNECT THE PLUG TO THE POWER SOCKET IF THE NECESSARY ACCESSORIES ARE NOT INSTALLED.
- NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE APPLIANCE AND ALWAYS WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY.
- DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.
- ONLY CONNECT THE APPLIANCE TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE AP-

PLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.

- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR MOIST HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
 - IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE IS WET OF GETS IN CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE MAINS PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN.
- REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE THROWING IT.
- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH.

DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.

- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE.

DO NOT KEEP THE HAND BLENDER ON FOR MORE THAN 30 SECONDS, TO AVOID OVER HEATING, AND WAIT AT LEAST FOR 5 MINUTES BEFORE USING IT AGAIN.

SPECIFIC WARNINGS

- Pay close attention to the sharp blade, especially when the plug is inserted into the socket.
- Remove the processing blade from the chopper bowl before removing the food.
- Always wait for the blade to be completely stopped before removing the lid of the chopping bowl.
- The ingredients must always be placed in the processing bowl when the blender is switched off.
- Before removing ingredients that have been attached to the blade during processing, unplug the power cord from the wall socket.

TO AVOID OVERHEATING DO NOT KEEP THE BLENDER IN OPERATION FOR MORE THAN 30 SECONDS. WAIT AT LEAST 5 MINUTES BEFORE USING IT AGAIN.

- Never leave the immersion blender unattended and unsupervised while it is in operation.
- Do not use the vacuum blender.
- Use the immersion blender on a horizontal, dry and safe surface.
- Remove accessories before washing them.

DESCRIPTION OF THE PRODUCT

1. Speed key I
2. Speed key II
3. Motor unit
4. Assembly mechanism
5. Blender bar
6. Steel blade
7. Whisk coupling unit
8. Steel whisk
9. Chopper coupling unit
10. Chopper steel blade unit
11. Chopper bowl
12. Graduated beaker 650 ml



INSTRUCTIONS FOR USE

ASSEMBLY AND OPERATION OF THE IMMERSION BLENDER

Insert the blender bar into the motor unit and tighten the parts.

To disassemble the bar, unscrew the assembly mechanism and separate the two components.

After checking the correct assembly of the immersion blender, insert the power supply cable into the wall socket.

Select the rotation speed using the speed keys:

Speed key I for low speed;

Speed key II for high speed.

THE WORKING CYCLE MUST NOT EXCEED 30 SECONDS TO AVOID OVERHEATING.

BREAK BETWEEN WORK CYCLES MUST BE AT LEAST 5 MINUTES.

The steel blade allows the ingredients to be finely chopped in a container. For best results, the immersion blender should be used to make a rotary movement inside the ingredients container.

At the same time it is important to keep the steel blade completely immersed in the ingredients, to avoid any splashes.

Do not immerse the removable blender bar beyond the joint of the assembly mechanism; do not allow the liquid to penetrate into the joint itself.

If during the operation the normal blade rotation is blocked or obstructed by food, turn off the blender and disconnect the power cord from the electrical socket. Release the blade from the food and resume the processing.

The immersion blender is ideal for the preparation of:

Milk, yoghurt, baby food, milkshake, mashed potatoes;

Sauces, soups, vegetable soups, mayonnaise.

Food can be processed directly in the graduated glass or in a container (not included) high enough to avoid any splashes.

Before working hot foods, let them cool down.

After use, unplug the power cord from the electrical outlet and remove the removable unit.

ASSEMBLY AND OPERATION OF THE STEEL FRAME

Insert the whisk coupling unit into the motor unit of the blender and tighten the parts. Then insert the whisk.

To disassemble the attachment, unscrew the assembly mechanism and separate the two components.

After checking the correct assembly of the whisk, insert the power supply cable into the wall socket.

Select the rotation speed using the speed keys:

Speed key I for low speed;

Speed key II for high speed.

THE WORKING CYCLE MUST NOT EXCEED 30 SECONDS TO AVOID OVERHEATING.

BREAK BETWEEN WORK CYCLES MUST BE AT LEAST 5 MINUTES.

The steel whisk allows to mix, punch and mount.

Place the whisk in the center of the container; for best results, carry out short work cycles.

At the same time it is important to keep the whisk completely immersed in the ingredients, to avoid any splashes.

Do not immerse the whisk beyond the joint of the assembly mechanism; do not allow the liquid to penetrate into the joint itself.

Food can be processed directly in the graduated glass or in a container (not included) high enough to avoid any splashes.

Before working hot foods, let them cool down.

The whisk is ideal for:

Stir, slam;

Introduce air into a preparation;

Emulsifying.

After use, unplug the power cord from the electrical outlet, remove the whisk and the whisk coupling unit.

ASSEMBLY AND OPERATION OF THE CHOPPER

Place the container on a stable, horizontal surface.

Insert the chopper steel blade unit and put the food to be processed into the container.

Place the lid of the mini shredder on the container top and secure it.

After checking the correct assembly of the chopper, insert the power

supply cable into the wall socket.

Select the rotation speed using the speed keys:

Speed key I for low speed;

Speed key II for high speed.

THE WORKING CYCLE MUST NOT EXCEED 30 SECONDS TO AVOID OVERHEATING.

BREAK BETWEEN WORK CYCLES MUST BE AT LEAST 5 MINUTES.

The chopper is ideal for:

Chopping, crumbling, smudging a wide variety of foods: meat, bread, fruit, cheese and vegetables.

To obtain well chopped and fine food, distribute the food evenly inside the chopper bowl.

Insert 10-20 mm thick pieces of meat into the container, without bones or muscles.

Do not chop hard foods such as frozen foods, ice, cereals, spices and coffee.

Before working hot foods, let them cool down.

After use, unplug the power cord from the electrical outlet and unlock the motor unit from the cover.

Remove the cover from the chopper bowl.

Remove the blade by taking it from the top end.

Take the food out of the container.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, disconnect the power cord from the power outlet. Pay close attention to sharp blades.

Motor unit, whisk coupling unit and the cover can be cleaned with a soft cloth dampened with hot water.

Never clean with diluents, abrasive products; they may damage the blender.

Be careful not to allow liquids to enter the motor unit.

Do not immerse the blender motor unit in water or other liquids, do not rinse it under water. Clean blender bar, whisk, chopper bowl, blades and breaker with warm water and detergent.

Do not use abrasive detergents, brushes and sponges with metal parts. Pay attention to the steel blade, it is very sharp and edgy.

Before storing the immersion blender, make sure that all parts are completely dry.



TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA

Informazione agli utenti per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU e del D.lgs N. 49/2014.

Caro consumatore,

è importante ricordarti che, come buon cittadino, avrai l'obbligo di smaltire questo prodotto non come rifiuto urbano, ma di effettuare una raccolta separata.

Il simbolo sopra indicato e riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata".

I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. Pertanto, il prodotto alla fine della sua vita utile, non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. L'utente dovrà conferire (o far conferire) il rifiuto ai centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni locali, oppure consegnarlo al rivenditore contro l'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute eventualmente causati da una gestione impropria del rifiuto.

Grazie!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

Information for users about the correct disposal of the product according to the European Directive 2012/19/EU and to the Legislative Decree N. 49/2014.

Dear Customer,

It is important to remind you that, as a good citizen, you cannot dispose of this product as municipal waste; you have to do a separate collection.

The symbol labelled on the appliance indicates that the rubbish is subject to "separate collection". Electrical and electronic appliance cannot be considered as domestic waste. Therefore, at the end of its useful life, this product should not be disposed with municipal wastes. The user must therefore assign or (have collected) the rubbish to a treatment facility under local administration, or hand it over to the reseller in exchange for an equivalent new product.

The separate collection of the rubbish and the successive treatment, recycling and disposal operations promote production of appliances made with recycled materials and reduce negative effects on health and the environment caused by improper treatment of rubbish.

Thank you!

